

Информационный циркуляр

INFCIRC/193/Add.18

Date: 29 May 2008

General Distribution

Russian

Original: English

**Дополнительный протокол к Соглашению
между Австрийской Республикой,
Королевством Бельгией, Федеративной
Республикой Германией, Греческой
Республикой, Королевством Данией,
Ирландией, Королевством Испанией,
Итальянской Республикой, Великим
Герцогством Люксембург, Королевством
Нидерландов, Португальской Республикой,
Финляндской Республикой, Королевством
Швецией, Европейским сообществом по
атомной энергии и Международным
агентством по атомной энергии во
исполнение пунктов 1 и 4 статьи III Договора
о нераспространении ядерного оружия**

Присоединение Литвы

1. В статье 17.а Дополнительного протокола¹ к Соглашению² между Австрийской Республикой, Королевством Бельгией, Федеративной Республикой Германией, Греческой Республикой, Королевством Данией, Ирландией, Королевством Испанией, Итальянской Республикой, Великим Герцогством Люксембург, Королевством Нидерландов, Португальской Республикой, Финляндской Республикой, Королевством Швецией, Европейским сообществом по атомной энергии и Международным агентством по атомной энергии во исполнение

¹ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.8.

² Воспроизведено в документе INFCIRC/193.

пунктов 1 и 4 статьи III Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО)³ предусматривается, что Дополнительный протокол вступает в силу в день, когда Агентство получит от Сообщества и государств, подписавших Дополнительный протокол, письменные уведомления о том, что их соответствующие требования для вступления в силу были выполнены. В статье 23 а) документа INFCIRC/193 предусматривается процедура, посредством которой государства, не подписавшие Дополнительного протокола, могут заявить о своем согласии быть связанными его положениями.

2. Дополнительный протокол, который вступил в силу для вышеупомянутых первоначально подписавших его сторон (Австрии, Бельгии, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Испании, Италии, Люксембурга, Нидерландов, Португалии, Финляндии, Швеции, Сообщества и Агентства) 30 апреля 2004 года, также вступил в силу для Венгрии⁴, Мальты⁴, Польши⁵, Словакии⁶, Словении⁷ и Эстонии⁶.

3. Агентство получило от Литовской Республики 19 июня 2007 года и от Европейского сообщества по атомной энергии 1 января 2008 года уведомление о том, что их соответствующие требования были выполнены. Таким образом, Дополнительный протокол вступил в силу для Литвы 1 января 2008 года.

³ Воспроизведен в документе INFCIRC/140.

⁴ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.16.

⁵ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.14.

⁶ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.10.

⁷ Воспроизведен в документе INFCIRC/193/Add.12.